

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 186

A. TITEL

*Protocol ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van het Benelux-Verdrag
inzake de warenmerken, met Reglement;
Brussel, 31 juli 1970*

B. TEKST

De tekst van Protocol en Reglement is geplaatst in *Trb.* 1970, 149.

Het Reglement is gewijzigd bij het in rubriek J van *Trb.* 1974, 218 afgedrukte Protocol van 21 november 1974. Het zal voorts worden gewijzigd door het in rubriek J hieronder geplaatste Protocol van 10 november 1983.

D. PARLEMENT

Zie rubriek J van *Trb.* 1971, 204. Zie ook *Trb.* 1974, 218 en *Trb.* 1975, 159.

Het in rubriek J hieronder afgedrukte Protocol van 10 november 1983 behoeft ingevolge additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet, juncto artikel 62, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet naar de tekst van 1972 niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1970, 149.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 149, *Trb.* 1971, 204, *Trb.* 1972, 147, *Trb.* 1973, 171, *Trb.* 1974, 218, *Trb.* 1975, 159, *Trb.* 1976, 178, *Trb.* 1981, 253, *Trb.* 1982, 32 en 117 en *Trb.* 1983, 64.

Op 10 november 1983 is te Brussel ondertekend een Tweede Protocol tot wijziging van het Uitvoeringsreglement. De tekst van dat Protocol luidt als volgt:

Tweede Protocol houdende wijziging van het Uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken

De Regering van het Koninkrijk België,

De Regering van het Groothertogdom Luxemburg,

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden,

Gezien het Protocol van 10 november 1983, houdende wijziging van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken waarbij de wetgeving inzake de merken is aangevuld door de invoering van de bescherming van dienstmerken,

Verlangend het Uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken aan vorengenoemd Protocol aan te passen,

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Benelux-Merkenbureau,

Gelet op het advies van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad van 10 december 1982,

Zijn de volgende bepalingen overeengekomen:

Artikel I

Het reglement dat als bijlage is gevoegd bij het Protocol van 31 juli 1970 ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van het Benelux-Verdrag inzake de warenmerken en zoals gewijzigd bij Protocol van 21 november 1974, wordt gewijzigd als volgt:

A

De titel van het Uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken wordt gewijzigd in „Uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de merken”.

B

In de volgende artikelen wordt in plaats van „waren” gelezen „waren en diensten”:

Artikel 1, eerste lid, onder e, en vijfde lid;

Artikel 3, tweede lid;

Artikel 5, onder g;

Artikel 6;

Artikel 8, eerste lid, onder e;

Artikel 11, eerste lid, onder d;

Artikel 13, eerste lid, onder e;

Artikel 19, eerste lid, onder c;

Artikel 28, eerste lid, onder a,2, b,2, c,2, d,2, e,2 en j.

Deuxième Protocole portant modification du Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits

Le Gouvernement du Royaume de Belgique,

Le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg,

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas,

Vu le Protocole du 10 novembre 1983, portant modification de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits et complétant la législation sur les marques par l'introduction de la protection des marques de service,

Soucieux d'adapter le Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits au Protocole précité,

Vu l'avis du Conseil d'administration du Bureau Benelux des Marques,

Vu l'avis du Conseil interparlementaire consultatif Benelux émis le 10 décembre 1982,

Sont convenus les dispositions suivantes:

Article I

Le Règlement d'exécution annexé au Protocole du 31 juillet 1970, conclu en exécution de l'article 2, alinéa 1er, de la Convention Benelux en matière de marques de produits et modifié par le Protocole du 21 novembre 1974, est modifié comme suit:

A

Le titre du Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits est modifié en «Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques».

B

Aux articles suivants le mot «produits» est remplacé par les mots «produits et services»:

Article 1er, paragraphe 1er, lettre e et paragraphe 5;

Article 3, paragraphe 2;

Article 5, lettre g;

Article 6;

Article 8, paragraphe 1er, lettre e;

Article 11, paragraphe 1er, lettre d;

Article 13, paragraphe 1er, lettre e;

Article 19, paragraphe 1er, lettre c;

Article 28, paragraphe 1er, lettre a, 2, b, 2, c, 2, d, 2, e, 2 et j.

C

In artikel 16, eerste lid, worden de woorden „Overeenkomst van Madrid betreffende de internationale inschrijving van fabrieks- of handelsmerken” vervangen door de woorden „Overeenkomst van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken”.

D

De titel van hoofdstuk VIII wordt vervangen door „Overgangs- en slotbepalingen verband houdende met warenmerken”.

E

Aan het Uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de merken wordt een hoofdstuk IX toegevoegd, luidende:

„HOOFDSTUK IX

Overgangs- en slotbepalingen verband houdende met dienstmerken.

Artikel 36

1. Het Benelux-depot, bedoeld in artikel 40 van de eenvormige wet, geschiedt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1 en 2, onder b, c, en e, en onder overlegging van een bewijs van betaling van de in het tweede lid bedoelde rechten. Bovendien moeten het beroep op het bestaan van het verkregen recht en het jaar van het eerste gebruik worden vermeld.

2. Het bedrag van de rechten betreffende het in het eerste lid bedoelde Benelux-depot wordt als volgt vastgesteld:

a. het depot van een individueel merk, bedoeld in artikel 40 van de eenvormige wet:

1. een basisbedrag van f 125 of F 2.188;

2. een supplement van f 20 of F 350 voor iedere klasse van diensten boven de derde klasse van de internationale classificatie waarin de diensten worden gerangschikt;

b. het depot van een collectief merk zoals bedoeld in artikel 40 van de eenvormige wet:

1. een basisbedrag van f 200 of F 3.500;

2. een supplement van f 50 of F 275 voor iedere klasse van diensten boven de derde klasse van de internationale classificatie waarin de diensten worden gerangschikt.

3. Het depot is geldig, indien het Benelux-Bureau of de nationale dienst binnen de in artikel 40 van de eenvormige wet gestelde termijn in het bezit is gekomen van:

C

A l'article 16, paragraphe 1er, les mots «Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce» sont remplacés par les mots «Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques».

D

Le titre du chapitre VIII est remplacé par «Dispositions transitoires et finales relatives aux marques de produits».

E

Le Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques est complété par un chapitre IX libellé comme suit:

«CHAPITRE IX

Dispositions transitoires et finales relatives aux marques de service

Article 36

1. Le dépôt Benelux, visé à l'article 40 de la loi uniforme, s'opère conformément aux dispositions des articles 1er et 2, lettres b, c et e, et sur présentation d'une preuve du paiement des taxes visées au paragraphe 2. En outre, doivent être mentionnées la revendication de l'existence du droit acquis et l'année du premier usage.

2. Le montant des taxes concernant le dépôt Benelux visé au paragraphe 1er est fixé comme suit:

a. dépôt d'une marque individuelle visé à l'article 40 de la loi uniforme:

1. montant de base de F 2.188 ou f 125;

2. supplément de F 350 ou f 20 pour chaque classe de services en sus de la troisième classe de la classification internationale dans laquelle les services sont rangés;

b. dépôt d'une marque collective visé à l'article 40 de la loi uniforme:

1. montant de base de F 3.500 ou f 200;

2. supplément de F 275 ou f 50 pour chaque classe de services en sus de la troisième classe de la classification internationale dans laquelle les services sont rangés.

3. Le dépôt est valable si le Bureau Benelux ou l'administration nationale a reçu avant l'expiration du délai imparti par l'article 40 de la loi uniforme:

a. het document, bedoeld in artikel 1, eerste lid, voorzien van de vermelding van het beroep op het bestaan van het verkregen recht en het jaar van het eerste gebruik;

b. in voorkomend geval, het in artikel 2, onder b, bedoelde reglement;

c. het bewijs van betaling van de in het tweede lid, onder a, l of b, l bedoelde rechten;

mits aan de overige vereisten, bedoeld in het eerste en in het tweede lid van dit artikel en in de artikelen 17 en 18, binnen de in het vierde lid gestelde termijn is voldaan.

4. Indien bij het depot niet is voldaan aan het bepaalde in het eerste en het tweede lid en in de artikelen 17 en 18, stelt de instantie, die het depot heeft ontvangen de betrokkene hiervan onverwijld in kennis en geeft hem een termijn om hieraan alsnog te voldoen. Ambtshalve of op verzoek kan een nieuwe termijn van ten hoogste 4 maanden worden verleend.

5. Indien binnen de termijn, bedoeld in het vierde lid, niet is voldaan aan het in dit artikel bepaalde, worden de ontvangen stukken verder buiten beschouwing gelaten. De betrokkene wordt hiervan in kennis gesteld en de ontvangen rechten, verminderd met f 25 of F 438 worden hem terugbetaald.

6. Het bepaalde in de artikelen 5 en 8, eerste lid, is op het depot van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat in de akte van depot en bij de inschrijving daarvan mede wordt vermeld de in het eerste lid van dit artikel bedoelde gegevens en de datum waarop de geldigheidsduur van de inschrijving verstrijkt.

7. De in dit artikel bedoelde depots worden in de taal, waarin de inschrijving heeft plaatsgevonden, bekendgemaakt in het Benelux-Merkenblad.

Deze bekendmaking bevat ten aanzien van ieder merk de gegevens, bedoeld in het zesde lid.

Artikel 37

Indien bij het in artikel 40 van de eenvormige wet bepaalde depot de deposant tegelijkertijd de eerste vernieuwing van inschrijving verzoekt overeenkomstig artikel 42 van de eenvormige wet, moet hij daarvan bij het depot melding maken en een bewijs van betaling van de in artikel 28, eerste lid, onder b of d, bedoelde rechten overleggen. Het bepaalde in artikel 36, vierde, vijfde, zesde en zevende lid, is van toepassing.

Artikel 38

De raad van bestuur van het Benelux-Bureau stelt het tijdstip vast waarop het in artikel 2, onder a, en artikel 15 bepaalde in werking treedt,

a. le document visé à l'article 1er, paragraphe 1er, complété par l'indication de la revendication de l'existence du droit acquis et de l'année du premier usage;

b. le cas échéant, le règlement visé à l'article 2, lettre b;

c. la preuve du paiement des taxes visées au paragraphe 2, lettre a, 1 ou b, 1;

pour autant qu'il ait satisfait, dans le délai fixé par le paragraphe 4, aux autres dispositions des paragraphes 1er et 2 du présent article et des articles 17 et 18.

4. Si lors du dépôt, il n'est pas satisfait aux dispositions des paragraphes 1er et 2, et des articles 17 et 18, l'autorité ayant reçu le dépôt en avertit l'intéressé sans retard et lui fixe un délai pour y satisfaire. Un nouveau délai d'une durée maximale de 4 mois peut être accordé sur demande ou d'office.

5. Si dans le délai imparti en vertu du paragraphe 4, il n'est pas satisfait aux exigences du présent article, les documents reçus sont classés sans suite. L'intéressé en est informé et les taxes perçues, diminuées de 438 F ou f 25, lui sont restituées.

6. Les dispositions des articles 5 et 8, paragraphe 1er, sont applicables au dépôt, étant entendu toutefois que dans l'acte de dépôt et son enregistrement sont mentionnées les indications visées au paragraphe 1er du présent article et la date à laquelle l'enregistrement expire.

7. Les dépôts visés dans le présent article sont publiés dans la langue de l'enregistrement ou Recueil des Marques Benelux.

Cette publication contient pour chaque marque les renseignements visés au paragraphe 6.

Article 37

Si, lors du dépôt visé à l'article 40 de la loi uniforme, le déposant demande en même temps le premier renouvellement de l'enregistrement conformément à l'article 42 de la loi uniforme, il doit en faire mention lors du dépôt et joindre une preuve du paiement des taxes visées à l'article 28, paragraphe 1er, lettre b ou d. Les dispositions de l'article 36, paragraphes 4, 5, 6 et 7, sont applicables.

Article 38

Le conseil d'administration du Bureau Benelux fixera la date à laquelle entrent en vigueur les dispositions visées aux articles 2, lettre

voor zover dit betrekking heeft op het onderzoek naar eerdere inschrijvingen van dienstmerken.”.

Artikel II

Ter uitvoering van artikel 1, lid 2, van het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof worden de bepalingen van dit Protocol, evenals die van het Protocol van 21 november 1974, houdende wijziging van het uitvoeringsreglement van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken, als gemeenschappelijke rechtsregels aangewezen voor de toepassing van de Hoofdstukken III en IV van genoemd Verdrag.

Artikel III

Dit Protocol treedt in werking op het tijdstip waarop het Protocol van 10 november 1983, houdende wijziging van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken in werking treedt.

TEN BLIJKE WAARVAN, de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Brussel, op 10 november 1983, in drievoud, in de Nederlandse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Voor de Regering van het Koninkrijk België.

(w.g.) L. TINDEMANS

Voor de Regering van het Groothertogdom Luxemburg.

(w.g.) PIERRE WURTH

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden.

(w.g.) C. A. VAN DER KLAUW

a, et 15, pour autant qu'elles aient trait à l'examen d'antériorité des marques de service.».

Article II

En exécution de l'article 1er, alinéa 2, du Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux, les dispositions du présent Protocole ainsi que du Protocole du 21 novembre 1974 portant modification du règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits, sont désignées comme règles juridiques communes pour l'application des Chapitres III et IV dudit Traité.

Article III

Le présent Protocole entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du Protocole du 10 novembre 1983 portant modification de la loi uniforme Benelux sur les marques de produits.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Protocole.

FAIT à Bruxelles, le 10 novembre 1983, en triple exemplaire, en langues française et néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique,

(s.) L. TINDEMANS

Pour le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg,

(s.) PIERRE WURTH

Pour le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas,

(s.) C. A. VAN DER KLAAUW

Van het op 10 november 1983 te Brussel tot stand gekomen Protocol houdende wijziging van de eenvormige Beneluxwet op de warenmerken, naar welk Protocol in het hierbovenstaande Protocol wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1983, 187.

Van de in artikel 1, letter C, van bovenstaand Protocol bedoelde en op 14 juli 1967 te Stockholm tot stand gekomen Herziene Schikking van Madrid van 14 april 1891 betreffende de internationale inschrijving van merken is de tekst geplaatst in *Trb.* 1963, 143; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1980, 33.

Uitgegeven de *drieëntwintigste* december 1983.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK